

PRAYERS OF THE FAITHFUL, 22nd Sunday (A) 2026

Celebrant: Brothers and sisters, trusting in Christ who calls us to take up our cross and follow him, let us bring our prayers before our loving Father.

1. For the Church, that she may faithfully follow Christ even when the path is difficult, and that, through her witness of self-giving love, she may lead the world to the hope of salvation. **Lord, hear our prayer.**

2. For all who carry difficult crosses in life—those facing persecution, poverty, injustice, loneliness, or family burdens—that the Lord may strengthen their faith, sustain their courage, and assure them of his loving presence.

Lord, hear our prayer.

3. For parents, teachers, priests, religious, missionaries, healthcare workers, and all who generously serve others, that they may persevere in love and discover joy even in sacrifice and hardship. **Lord, hear our prayer.**

4. For our parish community, that we may not seek comfort at the expense of fidelity, but may allow Christ to transform our minds and hearts, so that our lives may become a living offering pleasing to God. **Lord, hear our prayer.**

5. For the sick, especially those who are suffering in body, mind, or spirit, that Christ may strengthen and comfort them; and for our deceased brothers and sisters, that the Lord who calls us through the cross to life may welcome them into the joy of the resurrection. **Lord, hear our prayer.**

Celebrant: Heavenly Father, you have called us to follow your Son and to take up our cross in love. Hear the prayers we place before you and strengthen us to remain faithful to Christ in every circumstance. Through Christ our Lord.

Amen.

FÜRBITTEN, 22. Sonntag des Jahreskreises (A) 2026

Zelebrant: Brüder und Schwestern, im Vertrauen auf Christus, der uns ruft, unser Kreuz auf uns zu nehmen und ihm nachzufolgen, wollen wir unsere Bitten vor unseren liebenden Vater tragen.

1. Für die Kirche, dass sie Christus auch dann treu nachfolgt, wenn der Weg schwierig ist, und dass sie durch ihr Zeugnis selbstloser Liebe die Welt zur Hoffnung auf das Heil führt. **Wir bitten dich, erhöre uns.**

2. Für alle, die schwere Kreuze im Leben tragen – für Menschen, die Verfolgung, Armut, Ungerechtigkeit, Einsamkeit oder familiäre Belastungen erfahren –, dass der Herr ihren Glauben stärke, ihnen Mut schenke und sie seiner liebenden Gegenwart versichere. **Wir bitten dich, erhöre uns.**

3. Für Eltern, Lehrer, Priester, Ordensleute, Missionare, Mitarbeiter im Gesundheitswesen und alle, die anderen großzügig dienen, dass sie in der Liebe ausharren und auch in Opfern und Schwierigkeiten Freude finden. **Wir bitten dich, erhöre uns.**

4. Für unsere Pfarrgemeinde, dass wir nicht um unseres eigenen Wohlbefindens willen die Treue zum Evangelium aufgeben, sondern Christus erlauben, unseren Sinn und unser Herz zu erneuern, damit unser Leben zu einer lebendigen Gabe werde, die Gott gefällt. **Wir bitten dich, erhöre uns.**

5. Für die Kranken, besonders für jene, die an Leib, Geist oder Seele leiden, dass Christus sie stärke und tröste; und für unsere verstorbenen Brüder und Schwestern, dass der Herr, der uns durch das Kreuz zum Leben führt, sie in die Freude der Auferstehung aufnehme. **Wir bitten dich, erhöre uns.**

Zelebrant: Himmlischer Vater, du hast uns berufen, deinem Sohn nachzufolgen und unser Kreuz in Liebe auf uns zu nehmen. Erhöre die Bitten, die wir vor dich tragen, und stärke uns, damit wir Christus unter allen Umständen treu bleiben. Darum bitten wir durch Christus, unseren Herrn. **Amen.**

விசுவாசிகளின் மன்றாட்டுகள்
ஆண்டின் பொதுக்காலத்தின் 22-ஆம் ஞாயிறு (A) 2026

குரு: அன்புச் சகோதரர் சகோதரிகளே, நமது சிலுவையை ஏற்றுக்கொண்டு தம்மைப் பின்பற்றுமாறு நம்மை அழைக்கும் கிறிஸ்துவின்மீது நம்பிக்கை வைத்து, நமது மன்றாட்டுகளை அன்பு நிறைந்த தந்தையாகிய இறைவனிடம் எடுத்துரைப்போம்.

1. திருச்சபைக்காக மன்றாடுவோம். பாதை கடினமாக இருக்கும்போதும், அவள் கிறிஸ்துவை உண்மையுடன் பின்பற்றவும், தன்னலமற்ற அன்பின் சாட்சியாகத் திகழ்ந்து, உலகிற்கு மீட்பின் நம்பிக்கையை வழங்கவும் வேண்டுமென்று மன்றாடுவோம். **ஆண்டவரே, எங்கள் மன்றாட்டைக் கேட்டருளும்.**

2. தங்கள் வாழ்வில் கடினமான சிலுவைகளைச் சுமக்கும் அனைவருக்காகவும்—துன்புறுத்தல், வறுமை, அநீதி, தனிமை அல்லது குடும்பச் சுமைகளை எதிர்கொள்வோருக்காகவும்—மன்றாடுவோம். ஆண்டவர் அவர்களின் விசுவாசத்தை வலுப்படுத்தி, அவர்களுக்கு துணியை அளித்து, தமது அன்பான உடனிருப்பை அவர்கள் உணரச் செய்வாராக.

3. பெற்றோர், ஆசிரியர்கள், குருக்கள், துறவியர், மறைப்பணியாளர்கள், மருத்துவப் பணியாளர்கள் மற்றும் பிறருக்கு தாராளமாகச் சேவை செய்வோர் அனைவருக்காகவும் மன்றாடுவோம். தியாகங்களிலும் துன்பங்களிலும் அவர்கள் அன்பில் நிலைத்திருந்து, மகிழ்ச்சியைக் கண்டடைய ஆண்டவர் அருள்வாராக.

4. நமது பங்குச் சமூகத்திற்காக மன்றாடுவோம். வசதிக்காக இறைநம்பிக்கையையும் உண்மையையும் விட்டுவிடாமல், கிறிஸ்து நமது சிந்தனையையும் இதயத்தையும் புதுப்பிக்க நாம் அனுமதிப்போமாக. இவ்வாறு, நமது வாழ்வு இறைவனுக்கு உகந்த உயிருள்ள காணிக்கையாக மாற ஆண்டவர் அருள்வாராக.

5. உடல், உள்ளம், ஆன்மா ஆகியவற்றில் துன்புறும் நோயாளிகள் அனைவருக்காகவும், குறிப்பாகக் கடுமையான வேதனைகளை அனுபவிப்போருக்காகவும் மன்றாடுவோம். கிறிஸ்து அவர்களை வலுப்படுத்தி ஆறுதலளிப்பாராக. மேலும், நமது இறந்த சகோதரர் சகோதரிகள் அனைவரையும், சிலுவையின் வழியாக வாழ்வுக்கு அழைக்கும் ஆண்டவர், உயிர்த்தெழுதலின் மகிழ்ச்சிக்குள் ஏற்றுக்கொள்வாராக.

குரு: விண்ணகத் தந்தையே, உமது திருமகனைப் பின்பற்றி, எங்கள் சிலுவையை அன்புடன் ஏற்றுக்கொள்ள எங்களை அழைத்துள்ளீர். உம்மிடம் நாங்கள் சமர்ப்பித்துள்ள மன்றாட்டுகளைக் கேட்டருளும். எல்லாச் சூழ்நிலைகளிலும் கிறிஸ்துவுக்கு உண்மையுடன் நிலைத்திருக்க எங்களை வலுப்படுத்தும். எங்கள் ஆண்டவராகிய கிறிஸ்து வழியாக உம்மை மன்றாடுகிறோம். **ஆமென்.**